

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE

INLAND TRANSPORT COMMITTEE

Working Party on the Transport of Dangerous Goods

Joint Meeting of the RID Committee of Experts and the
Working Party on the Transport of Dangerous Goods

Geneva, 15-19 September 2008
Item 5(a) of the provisional agenda

PROPOSALS FOR AMENDMENTS TO RID/ADR/ADN

Comments on ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2008/19 and INF.20

Transmitted by the Government of France

"655 Les bouteilles et leurs fermetures conçues, construites et agréées conformément à la Directive 97/23/CE du Parlement européen et du Conseil, en date du 29 mai 1997, relative au rapprochement des législations des États membres concernant les équipements sous pression (PED) et utilisées pour des appareils respiratoires, peuvent être transportées sans ~~agrément complémentaire conformément au~~ être conformes au chapitre 6.2, à condition qu'elles subissent les contrôles et épreuves définis au 6.2.1.6.1 et que l'intervalle entre les épreuves soient périodiquement éprouvées conformément aux prescriptions applicables de l'instruction d'emballage P200 du 4.1.4.1 ne soit pas dépassé.

~~Toutes les autres dispositions applicables du RID/ADR/ADN doivent s'appliquer."~~

"655 Cylinders and their closures designed, constructed and approved in accordance with Directive 97/23/EC of the European Parliament and of the Council of 29 May 1997 on the approximation of the laws of the Member States concerning pressure equipment (PED) and used for breathing apparatus may be carried without ~~additional approval in accordance with~~ conforming to Chapter 6.2, provided ~~that~~ they are subject to inspections and tests specified in 6.2.1.6.1 and the interval between tests in periodically inspected in accordance with the applicable requirements of packing instruction P200 in 4.1.4.1 is not exceeded.

~~All other applicable provisions of RID/ADR/ADN shall apply."~~